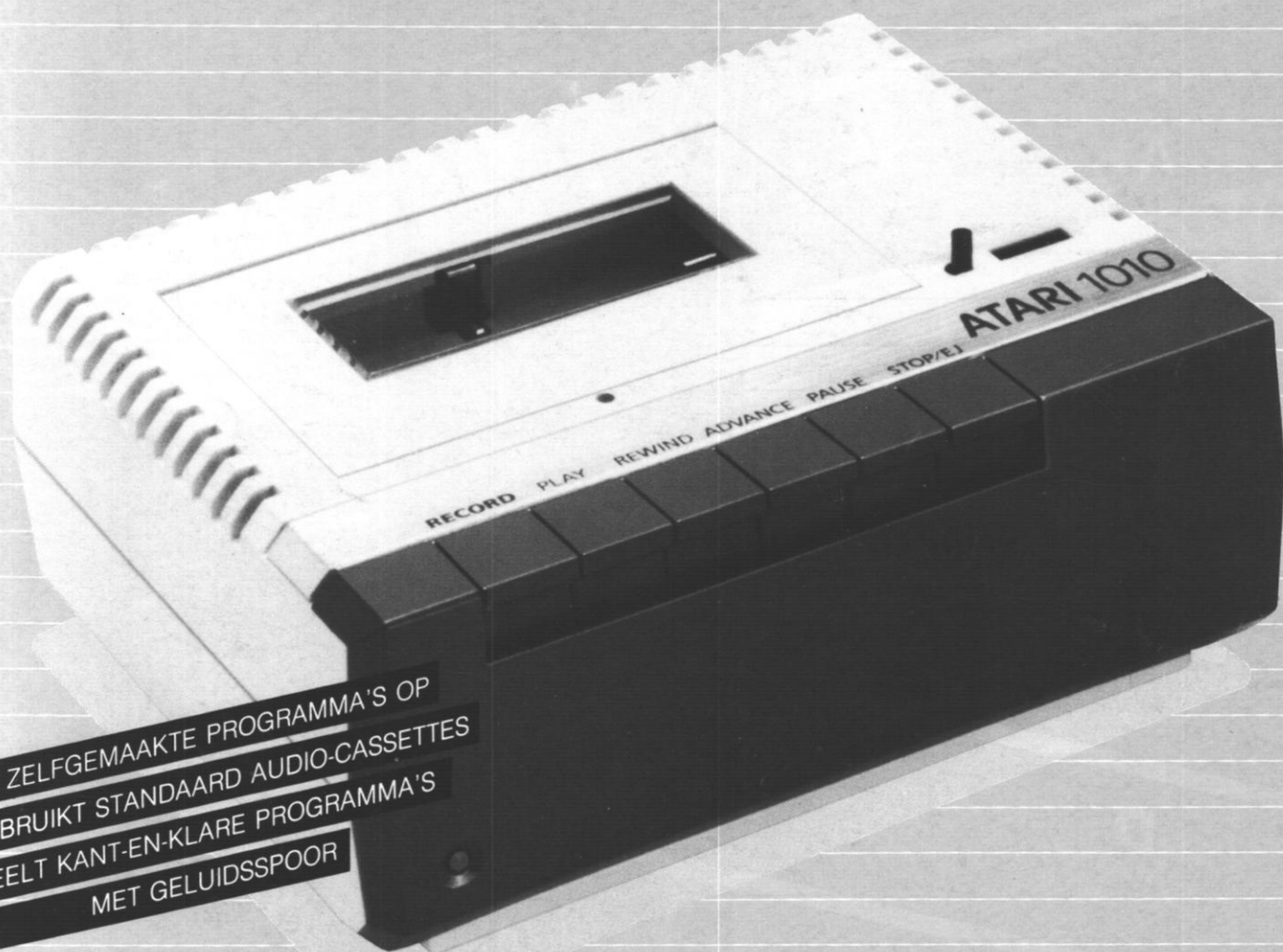


**ATARI® 1010™**

# **PROGRAMMA RECORDER**

GEBRUIKSAANWIJZING

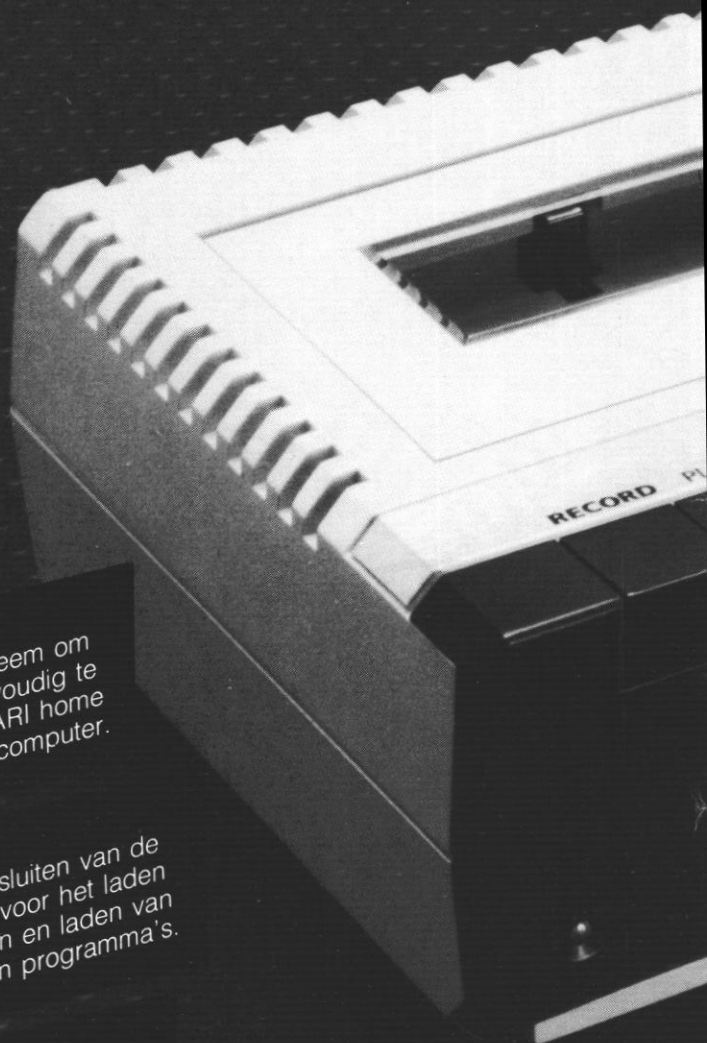


# **ATARI®**

**D**e ATARI 1010 programma-recorder is een efficiënt systeem om gegevens op te slaan en op te roepen. Het systeem is eenvoudig te bedienen en vormt een nuttige aanvulling op Uw ATARI home computer.

**D**eze handleiding geeft aanwijzingen over het aansluiten van de recorder op de computer. Het bevat ook instructies voor het laden van ATARI cassette-programma's en voor het opslaan en laden van Uw eigen programma's.

**H**oe Uw ATARI computer met de televisie moet worden verbonden, kunt U vinden in de aansluit-instructies van de computer.



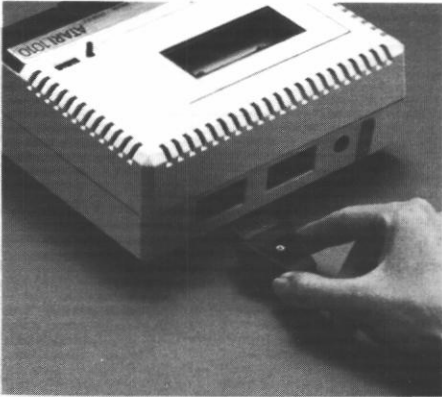


REWIND ADVANCE PAUSE STOP/EJ

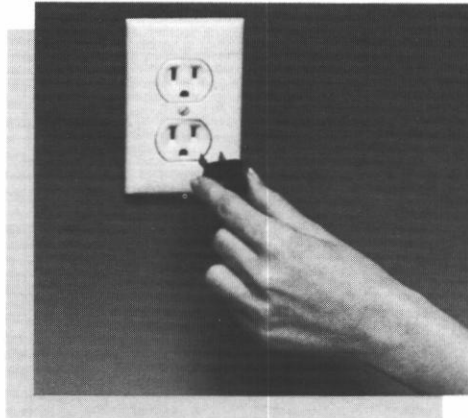
ATARI 1010

# AANSLUITEN

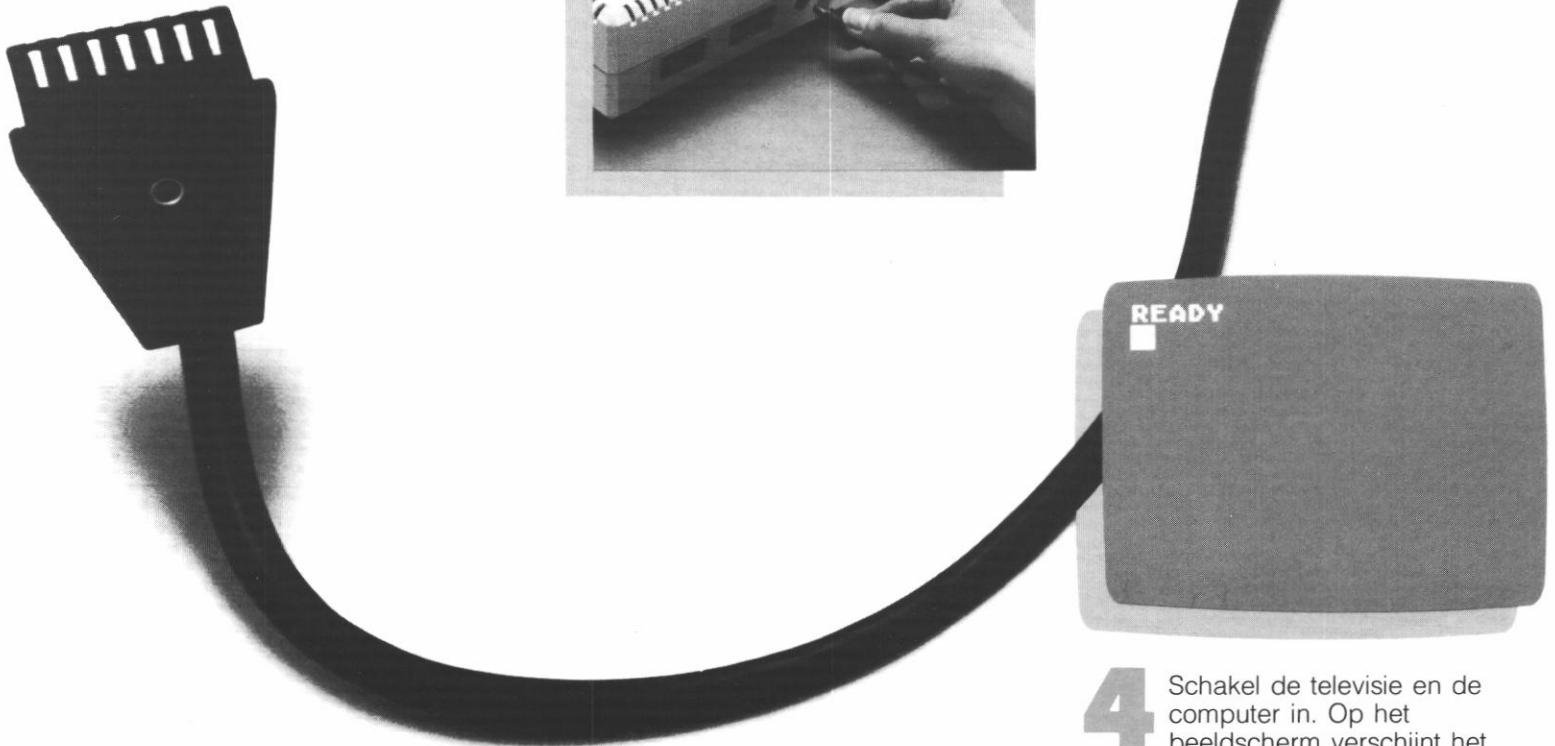
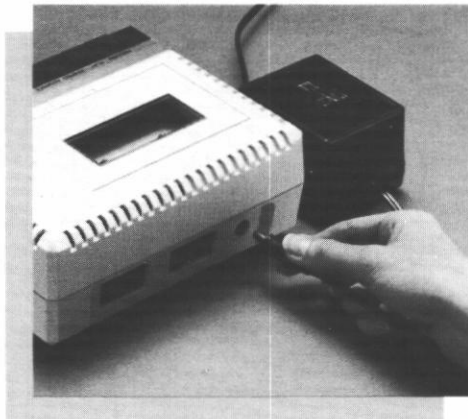
**1** Steek één uiteinde van het datasnoer in de met PERIPHERAL gemerkte aansluiting aan de achterzijde van de computer.



**2** Steek het andere einde van het snoer in de I/O Connector aan de achterzijde van de recorder.

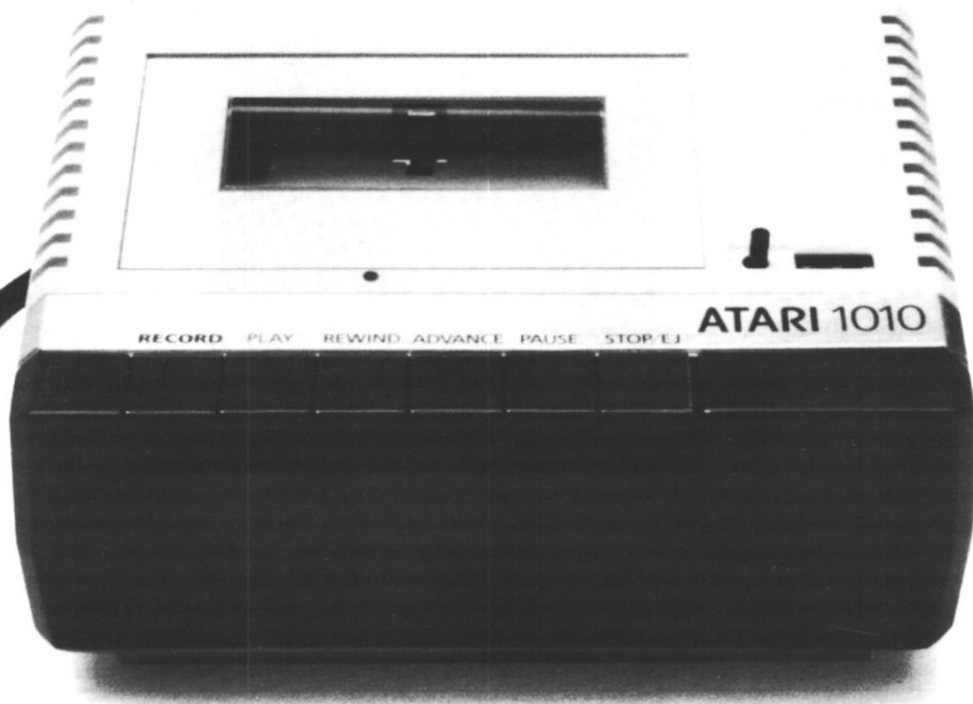


**3** Stop de netadapter in een stopcontact. Steek de kleine stekker van de adapter in de opening POWER IN aan de achterkant van de recorder.



**4** Schakel de televisie en de computer in. Op het beeldscherm verschijnt het woord READY.

# FUNKTIES VAN DE BEDIENINGSTOETSSEN



REC (RECORD) stelt de computer in staat programma's of gegevens op te slaan op cassettes. Om met de opname te beginnen, moeten de toetsen REC en PLAY tegelijkertijd worden ingedrukt.



ADVANCE spoelt de cassetteband snel voorwaarts.



COUNTER RESET zet de bandteller op 000. De teller vergemakkelijkt het opzoeken van een programma, mits men de cijfers noteert in het tellerraampje aan het begin van de opname.



PLAY zet de band in een zodanige stand dat de computer informatie van de cassette kan lezen. Een toets van de computer (meestal RETURN) moet ook ingedrukt worden om de band te starten.



PAUSE onderbreekt de opname of het afspelen tijdelijk. Druk PAUSE éénmaal in om de band stil te zetten en nogmaals om de band weer te starten.



POWER LIGHT geeft aan dat de recorder is aangesloten op de netadapter.



REWIND spoelt de cassetteband snel terug.

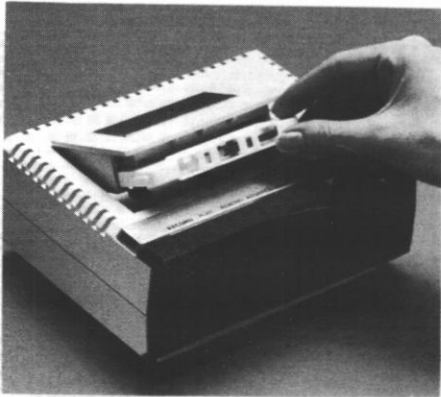


STOP/EJ stopt de band. Druk STOP/EJ nogmaals in om de cassette eruit te nemen.

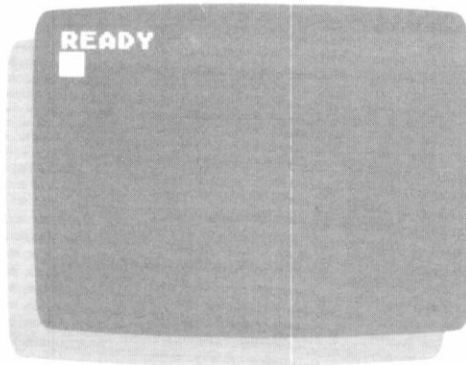
# HET LADEN VAN CASSETTEPROGRAMMA'S

De volgende methode is van toepassing bij de meeste cassettes; bij voorbespeelde cassettes worden echter vaak speciale aanwijzingen ingesloten. Houd U, zo nodig, aan deze aanwijzingen.

- 1 Ga na of ATARI BASIC in de computer aanwezig is.



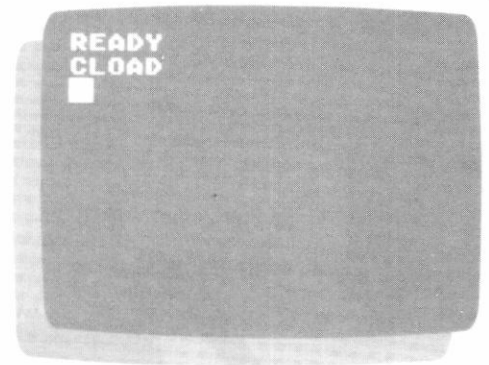
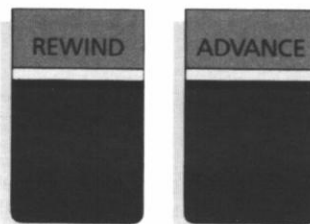
- 2 Plaats de programmacassette in de recorder.



- 3 Schakel het televisietoestel in en daarna de computer. Op het televisiescherm verschijnt het woord READY.

- 4 Indien de cassette voorbespeeld is, spoel dan terug tot het beginpunt en ga verder met stap 6.

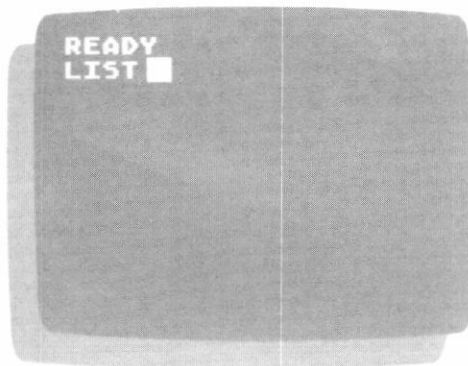
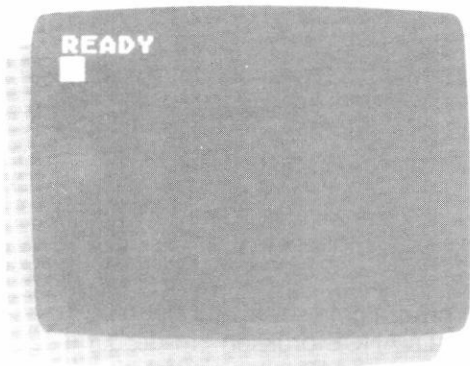
- 5 Indien de cassette Uw eigen programma bevat, zoek dit dan op door REWIND of ADVANCE in te drukken.



- 6 Typ CLOAD en druk RETURN in. Een pieptoon van de computer is een waarschuwing om op de PLAY-toets van de recorder te drukken.



- 7 Na het indrukken van PLAY, weer op RETURN drukken. De cassetteband gaat draaien en de computer laadt het programma in het geheugen.



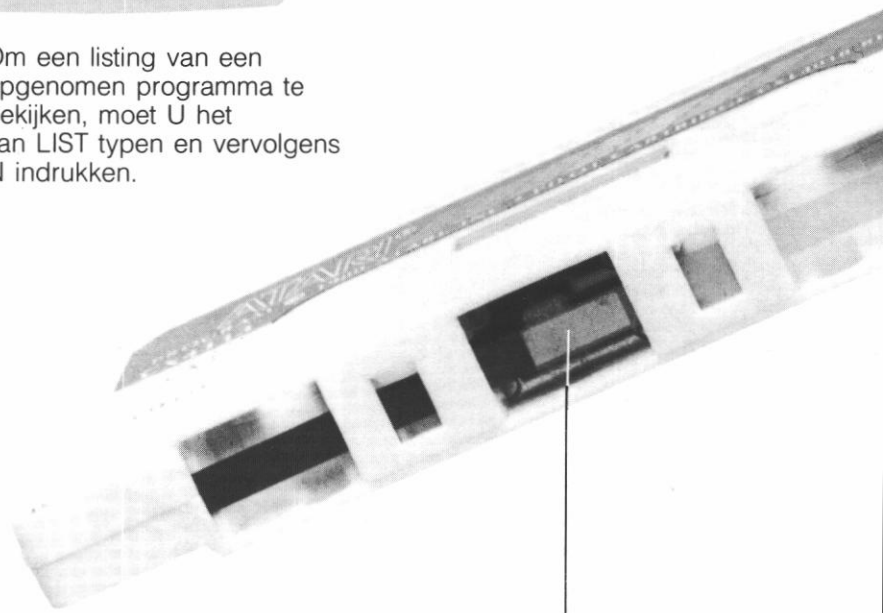
Indien tijdens het laden ERROR 143 of ERROR 138 op het scherm verschijnt, betekent dit dat de "leader" (het niet gemagnetiseerde beginstuk van de band) te lang is. De computer probeert misschien gegevens te lezen die er niet zijn. Spoel de band tot het begin terug en ga ongeveer 10 tellen voorwaarts; herhaal de laadprocedure.

**8** Wanneer de band stopt, is het programma geheel geladen en verschijnt er weer READY op het scherm.

**10** Om een listing van een opgenomen programma te bekijken, moet U het laden, dan LIST typen en vervolgens RETURN indrukken.



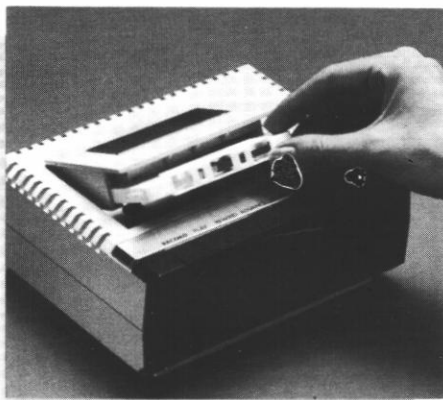
**9** Om het programma te gebruiken, moet u RUN typen en RETURN indrukken.



Leader

# PROGRAMMA'S OPSLAAN OP CASSETTES

- 1** Ga na of ATARI BASIC in de computer aanwezig is.

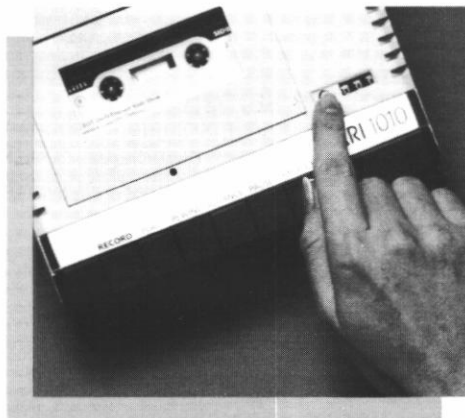
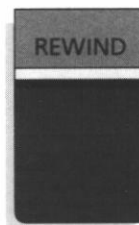


- 2** Stop een cassette in de programmarecorder.

- 3** Zet eerst het televisietoestel en dan de computer aan.



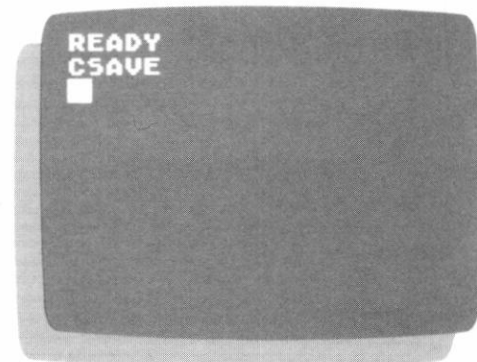
- 4** Spoel de band terug tot het beginpunt.



- 5** Indien men een programma op een lege cassette wil bewaren, moet de teller op 000 gezet worden. Spoel de band ongeveer 10 tellen voorwaarts om op het magnetische gedeelte te komen. Ga verder met stap 6. Indien men een programma wil bewaren op een cassette die reeds andere



programma's bevat, moet men op ADVANCE drukken om de band ongeveer 10 tellen na het eind van het laatst opgenomen programma te zetten. Noteer de tellerstand.



- 6** Typ CSAVE en druk op RETURN. Twee pieptonen geven nu aan dat zowel PLAY als RECORD ingedrukt moeten worden. Druk nogmaals op RETURN en de band begint op te nemen.

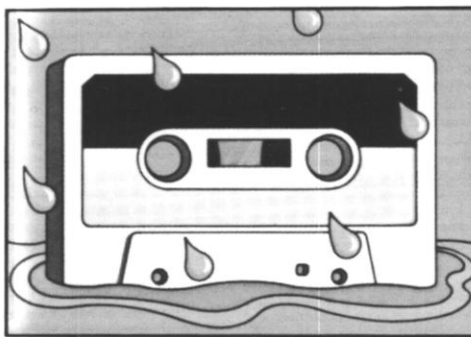


# TIPS VOOR HET ONDERHOUD

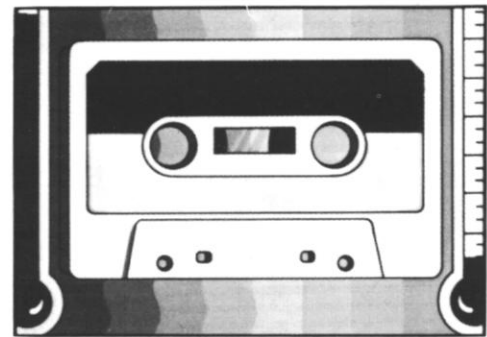
Noteer de begin- en eindcijfers van de teller om gemakkelijk een programma te kunnen opzoeken.

Twee lipjes aan de onderkant van iedere nieuwe cassette maken het mogelijk om programma's op de cassette op te slaan en te bewaren. Nadat beide zijden van de band zijn opgenomen, moeten de lipjes eraf gebroken worden om te vermijden dat per ongeluk gegevens gewist worden. (Deze lipjes zijn reeds verwijderd bij voorbespeelde cassettes). Om op een bespeelde cassette nieuwe gegevens te registreren, moet men over de plaats waar de lipjes zaten een stukje plakband plakken.

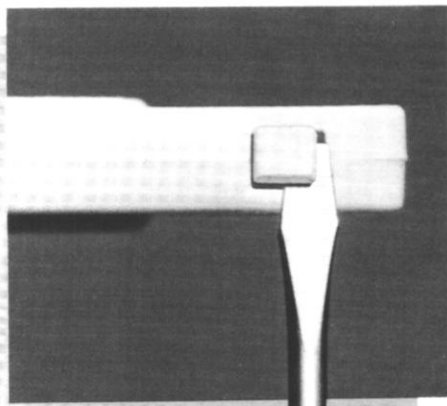
Volg onderstaande aanwijzingen om cassettes en programma's in goede staat te houden:



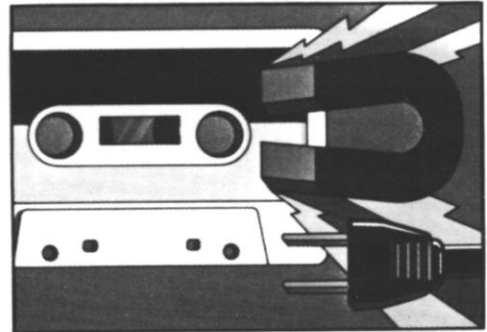
Bewaar cassettes op een droge plaats.



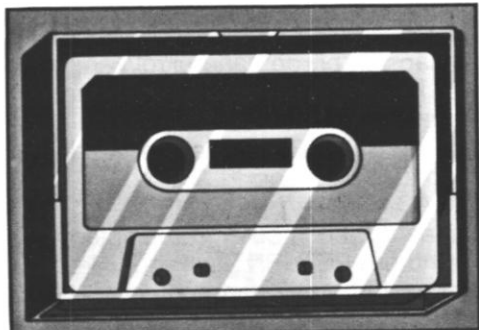
Stel de cassettes niet aan extreme hitte of koude bloot.



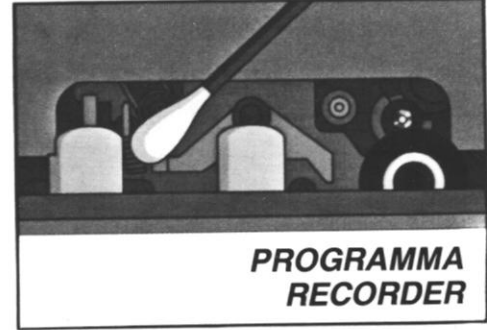
Raak de magneetband niet aan en haal hem niet uit het cassette-omhulsel.



Houd de cassettes uit de buurt van magneten en elektrische of elektronische apparatuur. Berg de cassettes niet vlak bij de televisie op.



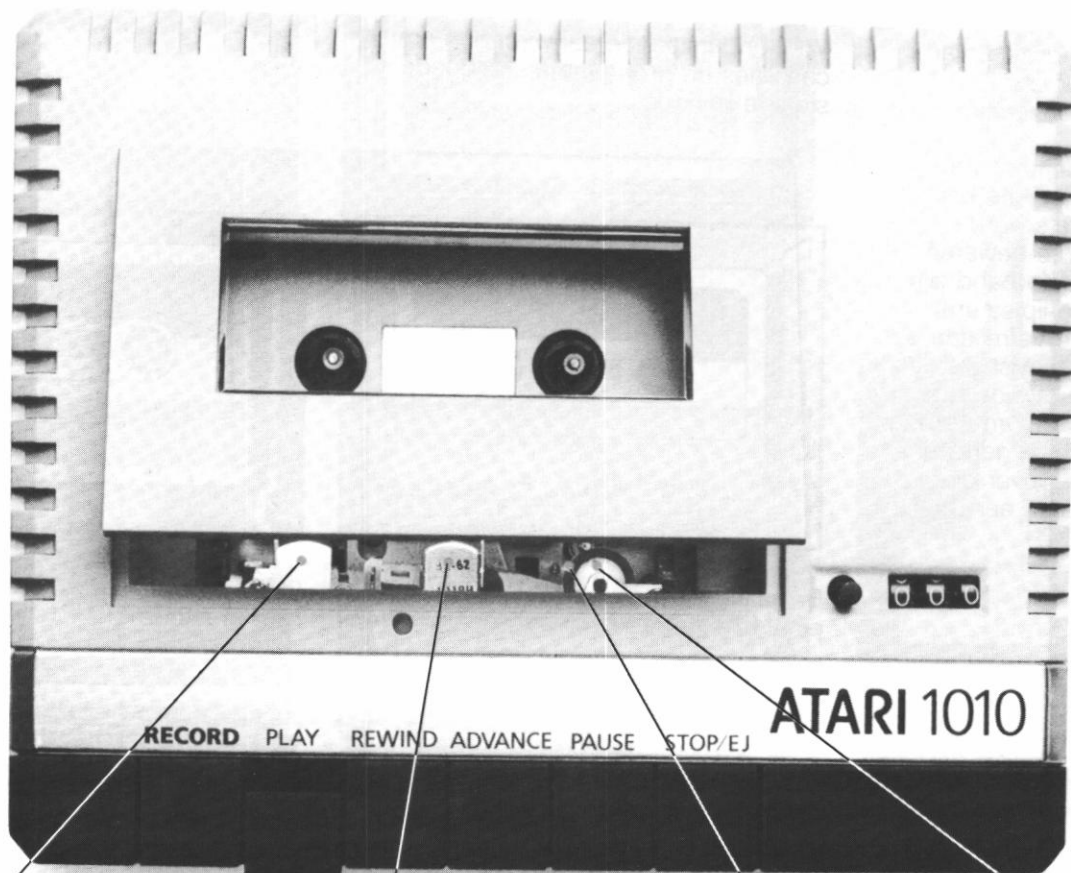
Berg de cassettes in de doosjes op wanneer u ze niet gebruikt.



Maak af en toe de bandgeleiding van de programmarecorder schoon (zie de rubriek SCHOONMAKEN).



# SCHOONMAKEN



Wiskop

Opname/weergave-kop

Capstan-as

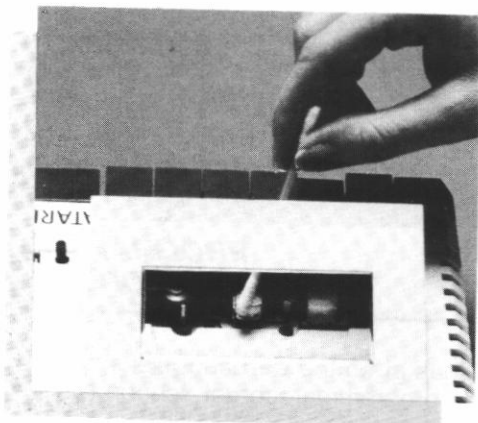
Aandrukrol

Maak de bandgeleiding schoon met een goed schoonmaakmiddel voor recorder-koppen of met spiritus. Maak een wattenstaafje vochtig met

schoonmaakmiddel en veeg daarmee de koppen, de capstan en de aandrukrol schoon. Zorg ervoor dat er geen pluisjes watten in de machine achterblijven.

Ontkoppel de recorder van de computer en haal het snoer uit het stopcontact alvorens de buitenkant schoon te maken. Veeg de behuizing af met een vochtige doek, eventueel met wat schoonmaakmiddel. Gebruik geen sterke oplos- of schoonmaakmiddelen die het plastic zouden kunnen aantasten.

De capstan en de aandrukrol kunnen het beste schoonmaken als ze bewegen. Schakel de computer in en druk op STOP/EJ om de cassettedeur te openen. Druk op PLAY, typ CLOAD en druk op RETURN. Wanneer de computer een pieptoon laat horen, RETURN weer indrukken. De capstan draait dan ongeveer 20 seconden.





## **WAARSCHUWING:**

Evenals andere elektrische apparatuur produceert de ATARI home computer hoogfrequente energie. Indien het toestel niet op de juiste wijze wordt geïnstalleerd en gebruikt wordt volgens de aanwijzingen in deze handleiding, kan het toestel de radio- en televisie-ontvangst storen.

Het model van dit toestel is getest en voldoet aan de beperkingen, opgelegd aan een Klasse B rekentoestel in overeenstemming met de specificaties van onderdeel J van deel 15 van de FCC regels. Deze regels zijn opgesteld om een redelijke bescherming te geven tegen dergelijke storing bij gebruik van zulke toestellen in een woonomgeving. Er bestaat echter geen garantie dat er geen storing zal optreden in een bepaalde woning.

Indien U meent dat het toestel de radio- of televisie-ontvangst bij U of Uw buurman stoort, probeert U dan eens het toestel in en uit te schakelen. Indien bij het uitschakelen de storing verdwijnt, dan wordt de storing waarschijnlijk door dit toestel veroorzaakt. Schakel het toestel in en probeer het probleem te verhelpen door één of meerdere van de onderstaande suggesties te volgen:

- Verstel de radio- of televisie antenne.
- Verzet het toestel t.o.v. de radio of televisie.
- Sluit het toestel aan op een ander stopcontact, zodat het niet op hetzelfde elektrische circuit zit als de radio of televisie.

Neem zo nodig, contact op met een ATARI dealer of een deskundig radio- of televisiemonteur voor verdere suggesties.

Er is geen moeite gespaard om deze produkt-documentatie zo nauwkeurig mogelijk te maken. ATARI INC., is echter voortdurend bezig de computer hardware en software te verbeteren en te moderniseren en daarom kan de firma de juistheid van het gedrukte materiaal niet garanderen na de publikatiedatum en kan evenmin aansprakelijk gesteld worden voor eventuele veranderingen, fouten of weglatingen.



ATARI INTERNATIONAL (BENELUX) B.V.  
POSTBUS 1616 3600 BP MAARSSEN

 A Warner Communications Company